TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 231/2023/HS-PT
Ngày: 21 - 4 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Duyên

Các Thẩm phán: Ông Hà Huy Cầu

Ông Mai Xuân Thành

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Kim Yến - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Bùi Văn Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 4 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa trực tuyến xét xử công khai vụ án hình sự xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 03/2023/TLPT-HS ngày 03 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo Sơn Minh C do có kháng cáo của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 529/2022/HS-ST ngày 23 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Phiên tòa được tiến hành tại 02 điểm cầu: Điểm cầu trung tâm là Phòng xét xử trực tuyến của Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh (Địa chỉ số 8 Đường 57, phường Cát Lái, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh); Điểm cầu thành phần là phòng xét xử trực tuyến tại Trại tạm giam công an Thành phố Hồ Chí Minh (Trại tạm giam T30).

Tại điểm cầu trung tâm gồm có:

- *Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có*:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Duyên

Các Thẩm phán: Ông Hà Huy Cầu

Ông Mai Xuân Thành

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Trần Thị Kim Yến - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:* Ông Bùi Văn Thành - Kiểm sát viên.

**Những người tham gia tố tụng:*

- *Người bào chữa cho bị cáo theo yêu cầu của Tòa án:* Luật sư Đỗ Hải B – Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

- *Bị hại có kháng cáo*: Công ty Cổ phần thương mại B1

Trụ sở: 128 T, phường T, Quận X1, Thành phố Hồ Chí Minh;

Đại diện theo pháp luật: Ông Nông Văn D - Tổng giám đốc

Đại diện theo uỷ quyền: Bà Chu Thị H2 (có mặt)

Địa chỉ: 111 đường 138, phường T, Thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại điểm cầu thành phần gồm có:

- *Bị cáo có liên quan đến kháng cáo:*

Sơn Minh C; Sinh năm 2000, tại: tỉnh Sóc Trăng; nơi đăng ký thường trú: 183F/24/12/2 đường T, Phường X4, Quận X4, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: nhà trọ địa chỉ số 67 đường TL08, Khu phố 3A, phường T, Quận X12, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 8/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Khmer; Tôn giáo: Phật; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: không rõ, Con bà Sơn Thị Ngọc D; chưa có vợ con; Tiền án, Tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày: 29/6/2021 (có mặt).

(Những người tham gia tố tụng khác không kháng cáo, không có kháng nghị, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sơn Minh C làm công nhân tại Công ty cổ phần INK T4, địa chỉ số 205 đường H, Khu phố 3A, phường T, Quận X12 từ 23/11/2020 đến 10/06/2021 thì xin nghỉ việc. Sau khi nghỉ việc, C nảy sinh ý định đột nhập vào Công ty cổ phần INK T4 để trộm cắp tài sản đem bán lấy tiền tiêu xài.

Khoảng 01 giờ ngày 28/6/2021, Sơn Minh C đi bộ từ phòng trọ địa chỉ số 67 đường TL08, Khu phố 3A, phường T, Quận X12 đến Công ty cổ phần INK T4 và đột nhập qua cửa bên hông vào Công ty, rồi đi vào phòng kế toán trộm cắp một máy tính xách tay hiệu ASUS; Châu đi đến kho vải gần cửa bên hông Công ty dùng bật lửa có sẵn trong người đốt tấm vải đang che phủ trên bàn gần cửa kho. Đốt xong, C tẩu thoát ra ngoài đi về phòng trọ cất giấu máy tính xách tay vừa trộm cắp được.

Đến khoảng 02 giờ 00 phút ngày 28/6/2021, Công an Quận X12 nhận được thông tin báo cháy từ Trung tâm thông tin chỉ huy 114 và tổ chức chữa cháy tại Công ty Cổ phần INK T4. Xác định từ điểm cháy kho vải đã cháy lan sang Công ty cổ phần thương mại B1 và Quán ăn N (cả 3 Cơ sở nêu trên cùng địa chỉ số 205 đường H, Khu phố 3A, phường T, Quận X12). Quá trình khám

nghiệm hiện trường vụ cháy và trích xuất camera khu vực nhà dân xung quanh, thu thập tài liệu có liên quan, đã xác định Sơn Minh C là người thực hiện hành vi phạm tội, nên tiến hành truy xét và bắt giữ và khám xét khẩn cấp chỗ ở của Châu tại phòng trọ số 1 thuộc nhà trọ địa chỉ số 67 đường TL08, Khu phố 3A, phường T, Quận X12 phát hiện thu giữ 01 máy tính xách tay hiệu ASUS do Châu trộm cắp tại Công ty cổ phần INK T4.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X12, Sơn Minh C đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản và hành vi dùng bật lửa đốt tấm vải trên bàn vi tính trong kho vải gây ra đám cháy của Công ty INK T4, làm cháy lan sang quán ăn N và cửa hàng B1. Quá trình điều tra bị cáo không thừa nhận việc đốt kho là để trả thù ai trong công ty và không nhằm mục đích che dấu hành vi trộm cắp nhưng thừa nhận việc đốt tấm vải là hành vi nguy hiểm sẽ gây ra cháy kho của Công ty nhưng bị cáo vẫn thực hiện và bỏ mặc hậu quả xảy ra.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 212/KL-HĐĐGTS ngày 05/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân Quận X12, Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Máy tính xách tay hiệu ASUS có trị giá là 4.300.000 đồng.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 94/KL-HĐĐGTS ngày 05/05/2022 của Hội đồng định giá thường xuyên trong tố tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân Quận X12, Thành phố Hồ Chí Minh kết luận về giá trị tài sản bị thiệt hại tại Công ty cổ phần INK T4, quán ăn N và cửa hàng B1 như sau:

+ Công ty cổ phần INK T4: 2.426.086.000 đồng.

+ Quán ăn N: 87.300.000 đồng.

+ Cửa hàng B1 Hàng hóa: 1.404.464.014 đồng. Tủ, kệ, bàn ghế: 353.400.000 đồng.

. IT (Thiết bị tin học): 75.972.000 đồng

. Về công trình xây dựng, vật kiến trúc: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X12 không cung cấp hồ sơ, tài liệu liên quan đến giá trị tài sản là vật kiến trúc, công trình xây dựng cửa hàng B1, cụ thể: Giấy chứng nhận quyền sở hữu căn nhà, Giấy phép xây dựng, bản vẽ thiết kế xây dựng, sữa chữa, cải tạo... Do đó, Hội đồng thống nhất không định giá. (Bút lục số 171-173; 415-420)

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 529/2022/HS-ST ngày 23 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

[1] Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, khoản 4 Điều 178, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm a khoản 1 Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo Sơn Minh C 01 (một) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản"; 12 (mười hai) năm tù và tội "Huỷ hoại tài sản". Tổng hợp thành hình phạt chung, buộc bị cáo chấp hành là 13 (mười ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/6/2021.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); các Điều 584, 585, 586 của Bộ luật Dân sự 2015;

- Buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty cổ phần thương mại B1 số tiền 1.833.836.014 đồng (làm tròn 1.833.836.000 đồng). Thi hành một lần ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Dành quyền khởi kiện trong một vụ án dân sự khác cho Công ty cổ phần B1 đối với yêu cầu bồi thường thiệt hại số tiền 1.014.589.141 đồng do thiết bị tin học –IT, nội thất, bảng hiệu gồm chi phí cải tạo, lắp đặt các trang thiết bị và bảng hiệu do cháy để phục vụ kinh doanh chưa được định giá; Nội thất, bảng hiệu gồm chi phí cải tạo, lắp đặt các trang thiết bị và bảng hiệu do cháy để phục vụ kinh doanh chưa được định giá; Xây dựng, sửa chữa gồm chi phí cải tạo, sửa chữa thiệt hại do cháy để phục vụ kinh doanh chưa được định giá theo kết luận giám định số 94/KL-HĐĐGTS ngày 05/05/2022 của Hội đồng định giá thường xuyên trong tố tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân Quận X12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thanh toán đầy đủ khoản tiền bồi thường thiệt hại về tài sản theo mức nêu trên thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi bằng 50% mức lãi suất giới hạn theo quy định tại thời điểm thanh toán, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 07/12/2022 bị hại Công ty cổ phần thương mại B1 kháng cáo đề nghị hủy bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo tự nguyện đồng ý bồi thường bồi thường toàn bộ số tiền giá trị thiệt hại theo yêu cầu của Công ty cổ phần thương mại B1 nêu mà không cần có kết luận giám định theo thủ tục tố tụng hình sự của cơ quan có thẩm quyền. Bị hại Công ty cổ phần thương mại B1 (có bà Chu Thị H2 là đại diện theo ủy quyền) thay đổi yêu cầu kháng cáo, không đề nghị hủy bản án sơ thẩm, mà đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận trên giữa bị cáo và bị hại.

Trong phần tranh luận:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận ý kiến bị cáo, sửa bản án sơ thẩm ghi nhận sự thỏa thuận về việc của bị cáo đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại.

Người bào chữa cho bị cáo thống nhất ý kiến của bị cáo đã nêu, đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Khoảng 01 giờ ngày 10/6/2021, bị cáo Sơn Minh C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 máy tính xách tay hiệu ASUS có trị giá 4.300.000 đồng của Công ty cổ phần INK T4 , địa chỉ số 205 đường H, Khu phố 3A, phường T, Quận X12. Sau khi trộm cắp tài sản, bị cáo Sơn Minh C đi đến kho vải gần cửa bên hông Công ty dùng bật lửa có sẵn trong người, đốt tấm vải đang che phủ máy tính trên bàn gần cửa kho làm cháy kho vải của Công ty cổ phần INK T4 rồi bỏ về, lửa cháy lan sang Cửa hàng B1 và quán ăn N đều nằm trong khuôn viên địa chỉ số 205 đường H, Khu phố 3A, phường T1, Quận X12, Thành phố Hồ Chí Minh đã gây thiệt hại cho Công ty cổ phần INK T4 Công ty cổ phần INK T4 2.426.086.000 đồng; Cửa hàng B1 bị thiệt hại 1.833.836.014 và quán ăn N bị thiệt hại 87.300.000 đồng. Tổng thiệt hại là 4.347.222.014 đồng.

Với hành vi lét lút chiếm đoạt tài sản có trị giá 4.300.000 đồng của Công ty cổ phần INK T4, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo tội "Trộm cắp tại sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 bộ luật Hình sự. Với hành dùng bật lửa đốt tấm vải đang che phủ máy tính trên bàn gần cửa kho làm cháy kho vải của Công ty cổ phần INK T4 là hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của Công ty cổ phần INK T4 và bỏ mặc hậu quả, làm lửa cháy lan sang của cửa hàng B1 và quán ăn N làm hư hỏng các tài sản của cửa hàng B1 và quán ăn N nên bị cáo cũng phải chịu trách nhiệm đối với hành vi làm hư hỏng tài sản này. Tổng giá trị tài sản hư hỏng của Công ty cổ phần INK T4, cửa hàng B1 và quán ăn N do đám cháy gây ra có giá trị là 4.347.222.014 đồng, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo tội " Hủy Hoại tài sản theo quy định tại khoản 4 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị hại Công ty cổ phần thương mại B1:

- Trong quá trình giải quyết vụ án tại cấp sơ thẩm, Công ty cổ phần thương mại B1 yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền bị thiệt hại do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, tổng cộng là 2.848.425.155 đồng gồm 02 khoản: Thứ nhất là số tiền 1.833.836.014 đồng (là giá trị tài sản bị hủy hoại) theo kết luận định giá tài sản số 94/KL-HĐĐGTS ngày 05/5/2022; Thứ hai là số tiền 1.014.589.141 đồng là giá trị thiết bị tin học –IT, nội thất, bảng hiệu và chi phí cải tạo, sửa chữa thiệt hại do cháy để phục vụ kinh doanh chưa được định giá, do bị hại không cung cấp được tài liệu chứng cứ để làm cơ sở định giá.

Hội đồng xét xử xét thấy, trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tiến hành thu thập các các tài liệu về tài sản là vật kiến trúc, công trình xây dựng cửa hàng B1, cụ thể: Giấy chứng nhận quyền sở hữu căn nhà, Giấy phép xây dựng, bản vẽ thiết kế xây dựng, sữa chữa, cải tạo ... nhưng không thu thập được do chủ nhà không cung cấp và Công ty B1 không cung cấp được các tài liệu, chứng cứ để có cơ sở định giá tài sản bị thiệt hại. Mặt khác, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã trả hồ sơ để điều tra bổ sung số 375/2022/HSST-QĐ ngày 19/9/2022 để điều tra bổ sung về định giá thiệt hại về phần xây dựng của Cửa hành B1, nhưng Công ty cổ phần B1 không cung cấp được theo yêu cầu nên Tòa án cấp sơ thẩm không có căn cứ chấp nhận đối với yêu cầu về việc trả hồ sơ điều

tra bổ sung, cũng như không chấp nhận việc đề nghị bị cáo bồi thường số tiền 1.014.589.141 đồng, và dành quyền khởi kiện trong một vụ án dân sự khác cho cho Công ty B1 về việc yêu cầu bị cáo Sơn Minh C bồi thường đối với các tài sản thiệt hại như đã nêu ở trên khi có các tài liệu, chứng cứ chứng minh là có căn cứ.

- Tuy vậy, tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã tự nguyện đồng ý bồi thường cho Công ty cổ phần B1 toàn bộ tổng số tiền 2.848.425.155 đồng theo yêu cầu của bị hại. Đại diện theo ủy quyền của bị hại là Công ty cổ phần thương mại B1 đồng ý với ý kiến của bị cáo, thay đổi nội dung kháng cáo không yêu cầu hủy bản án sơ thẩm, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại. Xét thấy, đây là sự tự nguyện thỏa thuận của bị cáo và bị hại, đúng quy định pháp luật, việc thay đổi nội dung kháng cáo của bị hại không vượt quá nội dung yêu cầu ban đầu nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử chấp nhận quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tham, chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị hại Công ty cổ phần thương mại B1; Sửa bản án sơ thẩm về phần trách nhiệm dân sự đối với Công ty cổ phần thương mại B1.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Án phí phúc thẩm: Bị cáo và Công ty cổ phần thương mại B1 không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của Công ty cổ phần thương mại B1;

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 529/2022/HS-ST ngày 23/11/2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phần trách nhiệm dân sự đối với Công ty cổ phần thương mại B1.

1. Tuyên bố bị cáo Sơn Minh C phạm tội "Trộm cắp tài sản" và "Hủy hoại tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 173, khoản 4 Điều 178, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm a khoản 1 Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo Sơn Minh C 01 (một) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản"; 12 (mười hai) năm tù và tội "Huỷ hoại tài sản". Tổng hợp thành hình phạt chung, buộc bị cáo chấp hành là 13 (mười ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/6/2021. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng vào Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); các Điều 584, 585, 586 của Bộ luật Dân sự 2015;

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo Sơn Minh C và bị hại Công ty cổ phần thương mại B1; Buộc bị cáo Sơn Minh C bồi thường cho Công ty cổ phần thương mại B1 số tiền 2.848.425.155 đồng (Hai tỷ, tám trăm bốn mươi tám triệu, bốn trăm hai mươi lăm nghìn, một trăm năm mươi lăm đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thanh toán đầy đủ khoản tiền bồi thường thiệt hại về tài sản theo mức nêu trên thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi bằng 50% mức lãi suất giới hạn theo quy định tại thời điểm thanh toán, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng, án phí sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Án phí phúc thẩm: Bị cáo Sơn Minh C và bị hại Công ty cổ phần thương mại B1 không phải chịu.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TP.HCM;
- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Công an TP.HCM;
- Sở tư pháp TP.HCM;
- Trại tạm giam CA TP.HCM;
(Tống đạt cho bị cáo)
-BH (1);
- Lưu (10) 21b (Án TTKY).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Duyên